

Distr.: General
12 September 2012
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة

فيما يتعلق بأحدث جدول زمني بشأن الامتثال للقرار ٢٠٤٦ (٢٠١٢) والذي يغطي الفترة من ٢٤ آب/أغسطس إلى ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، والذي جرى تعميمه على أعضاء مجلس الأمن في ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، أود أن أوجه كريم عنايتكم إلى الملاحظات التالية:

- ١ - لا يمكن أبداً قبول الإشارة إلى التقارير غير المؤكدة التي تفيد بحدوث ما يطلق عليه مناوشات في ولاية أعالي النيل وانتهاك طائرات عمودية ببيضاء للمجال الجوي لجنوب السودان، كما يرد في العمود الأول من الجدول الزمني، وذلك لأن هذه الإشارة ستزيد التوتر بين الدولتين، بدلا من أن تساعد على إحلال السلام والأمن.
- ٢ - كان ينبغي للجدول الزمني بشأن الامتثال أن يشمل أيضا إشارة واضحة إلى احتلال قوات جنوب السودان حاليا لأراض سودانية تشكل المنطقة التي تعرف بـ "١٤ ميلا جنوب بحر العرب".
- ٣ - ينبغي ربط الإشارة إلى انسحاب عناصر شرطة النفط السودانية المتبقية من منشآت دفرة النفطية بإنشاء جهاز شرطة أبيي وأن يكون هذا الانسحاب مشروطا بإنشاء هذا الجهاز، وهو أمر لم يتحقق بعدُ بسبب استمرار معارضة حكومة جنوب السودان لجميع الترشيحات التي قدمتها حكومة السودان لشغل منصب رئيس المجلس التشريعي في أبيي.



٤ - كان ينبغي للجدول الزمني بشأن الامتثال أن يشمل أيضا إشارة إلى جهود تفصي الحقائق المتجردة الهادفة إلى تقييم الخسائر والأضرار التي لحقت بالمنشآت النفطية وغيرها من البنى التحتية الأساسية في هجليج وحولها، وفق ما دعا إليه القرار ٢٠٤٦ (٢٠١٢).

ونحن إذ نوجه كريم عنايتكم إلى ما تقدم، نتوقع أن يتضمن الجدول الزمني التالي بشأن الامتثال جميع الملاحظات المذكورة أعلاه. وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دفع الله الحاج علي عثمان

الممثل الدائم